



BANCO CENTRAL EUROPEO

25 de septiembre de 2001

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA

al 21 de septiembre de 2001

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 21 de septiembre de 2001 la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en EUR 100 millones hasta situarse en EUR 272.400 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables emitidos **en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) permanecieron prácticamente sin variación en la cifra de EUR 28.300 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida I del pasivo) se situó en EUR 329.200 millones, tras experimentar una disminución de EUR 5.000 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se redujeron en EUR 3.900 millones hasta la cifra de EUR 40.400 millones.

Los **pasivos en euros con no residentes en la zona del euro** (partida 6 del pasivo), disminuyeron en EUR 9.700 millones hasta situarse en EUR 9.000 millones, como consecuencia, entre otros factores, del vencimiento de una operación *swap* efectuada entre el BCE y la Reserva Federal.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un descenso de EUR 16.800 millones hasta situarse en EUR 185.400 millones. El miércoles 19 de septiembre de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 82.000 millones, y se liquidó otra nueva por valor de EUR 71.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) ascendió a EUR 500 millones frente a los EUR 3.100 registrados la semana anterior, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 3.400 millones, frente los EUR 100 millones registrados la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) aumentaron en EUR 1.600 millones hasta situarse en la cifra de EUR 115.500 millones.

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 21 de septiembre de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 21 de septiembre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 21 de septiembre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.229	0	1 Billetes en circulación	329.229	-5.054
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.754	-264	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	115.501	1.609
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	240.977	-1.513	2.2 Facilidad de depósito	3.405	3.262
	272.731	-1.777	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	22.101	614	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	16	2
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.264	-52		118.922	4.873
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	4.934	12
	5.264	-52	4 Certificados de deuda emitidos	3.784	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	132.000	-10.999	5.1 Administraciones Públicas	40.388	-3.936
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.001	0	5.2 Otros pasivos	5.470	-64
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		45.858	-4.000
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.040	-9.673
5.5 Facilidad marginal de crédito	519	-2.541	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	3.941	37
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	22	4	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	192.542	-13.536	8.1 Depósitos y otros pasivos	11.289	-1.118
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	387	7	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	28.303	-46		11.289	-1.118
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	70.160	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	7.183	0
9 Otros activos	86.387	205	10 Otros pasivos	70.123	336
			11 Cuentas de revalorización	141.340	0
			12 Capital y reservas	60.462	2
Total activo	806.105	-14.585	Total pasivo	806.105	-14.585

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.